

AMTSBLATT

für den Landkreis Helmstedt



Nr. 1

Helmstedt, den 09.01.2003

56. Jahrgang

Inhalt:

Seite:

A. Amtlicher Teil

- | | | |
|----|---|---|
| 1. | Bekanntmachung der 1. Nachtragssatzung der Gemeinde Süplingen für das Haushaltsjahr 2002 | 1 |
| 2. | Bekanntmachung der 1. Nachtragssatzung der Gemeinde Rábke für das Haushaltsjahr 2002 | 3 |
| 3. | Öffentliche Bekanntmachung der zugelassenen Kreiswahlvorschläge für die Wahlkreise 9 und 10 zur Landtagswahl in Niedersachsen am 02. Februar 2003 | 5 |
| 4. | Öffentliche Bekanntmachung der zugelassenen Wahlvorschläge für die Direktwahl einer Landrätin/eines Landrates für den Landkreis Helmstedt am 02. Februar 2003 | 7 |

B. Nichtamtlicher Teil

1.

Bekanntmachung der

1. Nachtragssatzung

der Gemeinde Süplingen für das Haushaltsjahr 2002

Aufgrund des § 87 der Niedersächsischen Gemeindeordnung hat der Rat der Gemeinde Süplingen in seiner Sitzung am 10.12.2002 folgende Nachtragssatzung beschlossen:

§ 1

Mit dem Nachtragsplan werden	erhöht	vermindert	und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplanes einschließlich der Nachträge gegenüber	
	um	um	bisher	nunmehr festgesetzt auf
	€	€	€	€
<u>a) im Verwaltungshaushalt</u>				
die Einnahmen	8.100		1.300.400	1.308.500
die Ausgaben	8.100		1.300.400	1.308.500
<u>b) im Vermögenshaushalt</u>				
die Einnahmen	6.000		354.000	360.000
die Ausgaben	6.000		354.000	360.000

§ 2

Der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen, deren Aufnahme im Haushaltsjahr 2002 zur Finanzierung von Ausgaben im Vermögenshaushalt erforderlich ist, wird auf 108.400 EURO festgesetzt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht verändert.

§ 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, die zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben in Anspruch genommen werden dürfen, wird festgesetzt auf 500.000 EURO.

§ 5

Die Steuersätze werden nicht geändert.

§ 6

Unerheblich im Sinne des § 89 (1) NGO sind über- oder außerplanmäßige Ausgaben bis zu einem Betrag im Einzelfall von 500 EURO.

Süplingen, den 10.12.2002

gez. Schulze
Bürgermeister

(L.S.)

gez. Klisch
Gemeindedirektor

Die vorstehende 1. Nachtragssatzung für das Haushaltsjahr 2002 wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Die nach ~~§ 91 (4), § 92 (2), § 94 (2) NGO und § 76 (2) NGO~~ in Verbindung mit ~~§ 15 (6) NFAG~~ erforderliche (n) Genehmigung (en) ~~ist~~ sind durch den Landkreis Helmstedt am 06.01.03 unter dem Aktenzeichen 20-15-00 erteilt.

Der Nachtragshaushaltsplan und der Beteiligungsbericht liegen nach § 86 (2) Satz 3 **NGO** vom 13.01.03 bis 17.01.03 und vom 20.01.03 bis 21.01.03 zur Einsichtnahme in der Gemeindeverwaltung öffentlich aus.

Süplingen, den 07.01.03

gez. Klisch

Gemeindedirektor

(L.S.)

ABl.-Nr. 1 vom 09.01.2003

2.

Bekanntmachung der

1. Nachtragssatzung

der Gemeinde Rábke für das Haushaltsjahr 2002

Aufgrund des § 87 der Niedersächsischen Gemeindeordnung hat der Rat der Gemeinde Rábke in seiner Sitzung am 05.12.2002 folgende Nachtragssatzung beschlossen:

§ 1

Mit dem Nachtragsplan werden	erhöht	vermindert	und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplanes einschließlich der Nachträge gegenüber	
	um	um	bisher	nunmehr festgesetzt auf
	€	€	€	€
<u>a) im Verwaltungshaushalt</u>				
die Einnahmen	22.000		310.100	332.100
die Ausgaben	22.000		310.100	332.100
<u>b) im Vermögenshaushalt</u>				
die Einnahmen		4.100	19.700	15.600
die Ausgaben		4.100	19.700	15.600

§ 2

Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, die zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben in Anspruch genommen werden dürfen, bleibt unverändert bei 250.000 Euro.

§ 5

Die Steuersätze werden nicht geändert.

§ 6

Unerheblich im Sinne des § 89 (1) NGO sind über- oder außerplanmäßige Ausgaben bis zu einem Betrag im Einzelfall von 500 Euro.

Rábke, den 05.12.2002

gez. Röhr

Bürgermeister

(L.S.)

Die vorstehende 1. Nachtragssatzung für das Haushaltsjahr 2002 wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Die nach ~~§ 91 (4), § 92 (2), § 94 (2) NGO und § 76 (2) NGO~~ in Verbindung mit ~~§ 15 (6) NFAG~~ erforderliche (n) Genehmigung (en) ist / sind durch den Landkreis Helmstedt am 07.01.03 unter dem Aktenzeichen 20 - 15 - 00 erteilt.

Der Nachtragshaushaltsplan und der Beteiligungsbericht liegen nach § 86 (2) Satz 3 ~~NGO~~ vom 20.01.03 bis 24.01.03 und vom 27.01.03 bis 28.01.03 zur Einsichtnahme in der Gemeindeverwaltung öffentlich aus.

Räbke, den 08.01.2003

gez. Röhr

Bürgermeister

(L.S.)

ABl.-Nr. 1 vom 09.01.2003

3.

Öffentliche Bekanntmachung
der zugelassenen Kreiswahlvorschläge für die Wahlkreise 9 und 10
zur Landtagswahl in Niedersachsen am 02. Februar 2003

Gem. § 22 Abs. 10 des Niedersächsischen Landeswahlgesetzes (NLWG) in der Fassung vom 30. Mai 2002 (Nds. GVBl. S. 153) in Verbindung mit § 32 der Niedersächsischen Landeswahlordnung (NLWO) vom 01. November 1997 (Nds. GVBl. S. 437, 1998 S. 14) werden nachstehend die vom gemeinsamen Kreiswahlausschuss in seiner Sitzung am 03. Januar 2003 zugelassenen Kreiswahlvorschläge für die Wahlkreise 9 (Helmstedt) und 10 (Königslutter) zur Landtagswahl in Niedersachsen am 02. Februar 2003 bekanntgemacht:

Wahlkreis 9 (Helmstedt)

Wendhausen, Hans-Hermann

Dipl.-Ingenieur, MdL
geb. 1947 in Helmstedt
Sonnenweg 1,
38350 Helmstedt

Sozialdemokratische Partei Deutschlands,
SPD

Schobert, Wittich

Geschäftsführer
geb. 1970 in Helmstedt
Rennauer Str. 20,
38350 Helmstedt

Christlich Demokratische Union Deutschlands,
CDU

Schulze, Jens

Student
geb. 1978 in Helmstedt
Bergstr. 13,
38373 Süplingen

BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN,
GRÜNE

Tornow, Olaf-Locarno

selbst. Einzelhandelskaufmann
geb. 1947 in Borkum
Im Bodetal 32,
38373 Süplingen

Freie Demokratische Partei,
FDP

Schmidt, Karl-Heinz

Arbeiter
geb. 1959 in Helmstedt
Chemnitzer Str. 58,
38350 Helmstedt

Partei des Demokratischen Sozialismus,
PDS

Pasemann, Hans-Jürgen

Elektriker
geb. 1960 in Hohnsleben
Stettiner Str. 2,
38372 Büddenstedt

Partei Bibeltreuer Christen,
PBC

Wahlkreis 10 (Königslutter)

Viereck, Ingolf

Landtagsabgeordneter
geb. 1962 in Wolfsburg
Walkenriedstr. 3,
38442 Wolfsburg

Sozialdemokratische Partei Deutschlands,
SPD

Jahns, Angelika

Diplom-Verwaltungswirtin, MdL
geb. 1955 in Wolfsburg
Hannoversche Str. 32,
38448 Wolfsburg

Christlich Demokratische Union Deutschlands,
CDU

Braun, Elke

Krankenschwester
geb. 1946 in Göttingen
Friedrich-Mumme-Str. 2,
38442 Wolfsburg

BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN,
GRÜNE

von Harlessem, Jobst

Dipl.-Designer
geb. 1957 in Celle
Reichenberger Str. 10,
38350 Helmstedt

Freie Demokratische Partei,
FDP

Bromann-Manthey, Hans-Rüdiger

Erzieher
geb. 1957 in Ehmen
John-F.-Kennedy-Allee 53,
38444 Wolfsburg

Partei des Demokratischen Sozialismus,
PDS

Brißke, Horst

Verwaltungsangestellter
geb. 1949 in Königslutter
Wendeberg 35,
38444 Wolfsburg

Partei Rechtsstaatlicher Offensive,
Schill

Landkreis Helmstedt
Der Kreiswahlleiter

Helmstedt, den 08.01.2003

gez. Krüger

(Krüger)

ABl.-Nr. 1 vom 09.01.2003

4.

Öffentliche Bekanntmachung
der zugelassenen Wahlvorschläge für die Direktwahl
einer Landrätin/eines Landrates für den Landkreis Helmstedt
am 02. Februar 2003

Gem. § 45 d Abs. 4 des Niedersächsischen Kommunalwahlgesetzes (NKWG) in der Fassung vom 20. Februar 2001 (Nds. GVBl. S. 83) in Verbindung mit § 36 Abs. 2 der Niedersächsischen Kommunalwahlordnung (NKWO) in der Fassung vom 20. April 2001 (Nds. GVBl. S. 139) werden nachstehend die vom Kreiswahlausschuss in seiner Sitzung am 03. Januar 2003 zugelassenen Wahlvorschläge für die Direktwahl einer Landrätin/eines Landrates für den Landkreis Helmstedt am 02. Februar 2003 bekanntgemacht:

Heiß, Henning geb. 1958 Verwaltungsjurist Lerchenfeld 26, 38530 Diddlese Sozialdemokratische Partei Deutschlands, SPD
--

Kilian, Gerhard geb. 1947 Oberkreisdirektor Parkstraße 3, 38350 Helmstedt Christlich Demokratische Union Deutschlands, CDU

Landkreis Helmstedt
Der Kreiswahlleiter

Helmstedt, den 08.01.2003

gez. Krüger

(Krüger)

ABl.-Nr. 1 vom 09.01.2003

Herausgeber: Landkreis Helmstedt, Südertor 6, 38350 Helmstedt

Einzelbezugspreis: 1,02 EUR

Für den Gesamthalt verantwortlich: Oberkreisdirektor Kilian